

**Injeel** (الإنجيل) is the name of the holy book revealed by God to Jesus, according to Islamic belief. Muslim scholars have argued that the *Injeel* refers to a text now lost or hopelessly corrupted. For example, Abdullah Yusuf Ali wrote:

The Injil (Greek, Evangel equals Gospel) spoken of by the Qur'an is not the New Testament. It is not the four Gospels now received as canonical. It is the single Gospel which, Islam teaches, was revealed to Jesus, and which he taught. Fragments of it survive in the received canonical Gospels and in some others, of which traces survive (e.g., the Gospel of Childhood or the Nativity, the Gospel of St. Barnabas, etc.)." ( Ali, Abdullah Yusuf (1938). *The Holy Qur-an: Text, Translation & Commentary*(3rd ed.). Kashmiri Bazar, Lahore: Shaik Muhammad Ashraf. p. 287; quoted in Wikipedia contributors. (2019, June 14). Gospel in Islam. In *Wikipedia, The Free Encyclopedia*. Retrieved 18:34, June 28, 2019, from [https://en.wikipedia.org/w/index.php?title=Gospel\\_in\\_Islam&oldid=901793235](https://en.wikipedia.org/w/index.php?title=Gospel_in_Islam&oldid=901793235) )

Injil occurs twelve times in the Quran:

### **Quran 3:3**

**Mohammad Mahmoud Ghali:** And We sent after them in their footsteps Isa, son of Marium, verifying what was before him of the Taurat and We gave him **the Injil** in which was guidance and light, and verifying what was before it of Taurat and a guidance and an admonition for those who guard (against evil).

### **Quran 3:48**

**Mohammad Mahmoud Ghali:** And He will teach him the Book, and (the) Wisdom, and the Tawrah (The Book revealed to Musa "Moses", of which the extant Torah is a corruption) and **the Injil** (The Book revealed to Isa "Jesus", of which the extant Gospel is a corruption).

### **Quran 3:65**

**Mohammad Mahmoud Ghali:** O population of the Book, why do you argue about Ibrahim? And in no way were the Tawrah (The Book revealed to Musa "Moses") and **the Injil** (The Book revealed to Isa "Jesus") sent down except even after him. Do you not then consider?

### **Quran 5:46**

**Mohammad Mahmoud Ghali:** And We made to supervene on their tracks Isa son of Maryam, (Jesus son of Mary) sincerely verifying whatever of the Tawrah

(The Book revealed to Musa "Moses", of which the extant Torah is a corruption) was before him, (Literally: between: between his two hands) and We brought him **the Injil**, (The Book revealed to Isa "Jesus", of which the extant Gospel is a corruption) wherein there is a guidance and a light, and sincerely verifying whatever of the Tawrah (The Book revealed to Musa "Moses", of which the extant Torah is a corruption ) was before him, (Literally: between: between his two hands) and a guidance and an admonition to the pious.

#### **Quran 5:47**

**Mohammad Mahmoud Ghali:** And let the Population (Or: the Family) of **the Injil** (The Book revealed to Isa "Jesus", of which the extant Gospel is a corruption) judge according to what Allah has sent down therein. And whoever does not judge according to what Allah has sent down, then those are they (who are) the immoral.

#### **Quran 5:66**

**Mohammad Mahmoud Ghali:** And if they had kept up the Tawrah (The Book revealed to Musa "Moses") and **the Injil** (The Book revealed to Isa "Jesus") and what was sent down to them from their Lord, they would indeed have eaten from above them and from beneath their legs (i.e., beneath their feet). Among them is a moderate nation, and many of them-odious is whatever they do.

#### **Quran 5:68**

**Mohammad Mahmoud Ghali:** Say, "O Population of the Book, you are up to nothing until you keep up the Tawrah and **the Injil** and whatever has been sent to you from your Lord." And indeed what has been sent down to you (The prophet Muhammad) from your Lord will definitely increase many of them in ordinance and disbelief, so do not feel sad for the disbelieving people.

#### **Quran 5:110**

**Mohammad Mahmoud Ghali:** As Allah said, "O Isa son of Maryam, (Jesus son of Mary) remember My favor upon you, and upon your (female) parent as I aided you with the Spirit of Holiness, Also called the Holy Spirit, i.e., the Angel Jibril (so that) you speak to mankind in the cradle and in maturity; and as I taught you the Book, and (the) Wisdom and the Tawrah, (The Book revealed to Musa "Moses") and **the Injil**; (The Book revealed to Isa "Jesus") and as you create out of clay as the semblance of a bird, by My permission, so you blow into it, then it is a bird, by My permission; and you heal him who was born blind and the leper by My

permission; and as you bring the dead out, by My permission; and as I restrained the Seeds (Or: sons) of Israel) from you as you came to them with the supreme evidences; then the ones who disbelieved among them said, "Decidedly this is nothing except evident sorcery."

### **Quran 7:157**

**Mohammad Mahmoud Ghali:** The ones who closely follow the Messenger, the Prophet, the illiterate one, whom they find written down in their presence in the Tawrah (the Book revealed to Mûsa (Moses) and **the Injil**, (the Book revealed to Îsa (Jesus) commanding them to beneficence, and forbidding them maleficence, making lawful for them the good things, and prohibiting for them the wicked things, and ridding them of their obligation and the shackles that were upon them. So the ones who believe in him, and rally to him (in assistance) and vindicate him, and closely follow the light that has been sent down with him, those are they (who) are the prosperers."

### **Quran 9:111**

**Mohammad Mahmoud Ghali:** Surely Allah has purchased from the believers their selves and their riches for (the reward) that the Garden will be theirs; they fight in the way of Allah; so they kill, and are killed. It is a promise, truly (binding) on Him in the Tawrah, and **the Injil**, and the Qur'an; and who fulfils his covenant (better) than Allah! So feel glad of the tidings of the selling you have made (Literally: allegiance you have sworn) with Him; and that is the (bargain) (that is) the magnificent triumph.

### **Quran 48:29**

**Mohammad Mahmoud Ghali:** Muhammad is the Messenger of Allah, and (the ones) who are with him are strict against the steadfast disbelievers, constantly merciful among themselves. You see them constantly bowing themselves, (and) constantly prostrating themselves, seeking Grace from Allah and all-blessed Satisfaction. Their mark is on their faces, (being) the trace of prostration; that is their likeness in the Tawrah; (the Book revealed to Musa (Moses), of which the extant Torah is a corruption) and their likeness in **the Injil** (The Book revealed to clea (Jesus), of which the extant Gospel is a corruption) is as a plantation that brings out its shoot; then it upholds it; then it grows stout; then it matures level upon its stalks, wonderful to the diligent planters, that through them He may enrage the steadfast disbelievers. Allah has promised the ones of them who have believed and done deeds of righteousness forgiveness and a magnificent reward.

## Quran 57:27

**Mohammad Mahmoud Ghali:** Thereafter We made to supervene on their tracks Our Messengers; and We made to supervene (after that) Isa son of Maryam, (1Jesus son of Mary) and We brought him **the Injil**; (The Book revealed to) and We made in the hearts of the ones who closely followed him compassion and mercy. And monasticism they innovated for themselves; in no way did We prescribe it for them, except for seeking the all-blessed Satisfaction of Allah; yet in no way did they pay heed to it as it should be truly heeded. So We brought the ones of them who believed their reward; and many of them are immoral.

## Quran Search

The translations below are brief glosses intended as a guide to meaning. An Arabic word may have a range of meanings depending on context.

(3:3:11) <i>wal-injila</i>	and the Injeel	وَأَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ
(3:48:5) <i>wal-injila</i>	and the Injeel	وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ
(3:65:10) <i>wal-injilu</i>	and the Injeel	وَمَا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ
(5:46:14) <i>l-injila</i>	the Injeel	وَأَتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ
(5:47:3) <i>l-injili</i>	(of) the Injeel	وَلِيُخَكِّمَ أَهْلَ الْإِنْجِيلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ
(5:66:5) <i>wal-injila</i>	and the Injeel	وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أَنْزَلْنَا إِلَيْهِمْ مِنْ رَّبِّهِمْ لَأَكَلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ
(5:68:10) <i>wal-injila</i>	and the Injeel	لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ
(5:110:26) <i>wal-injila</i>	and the Injeel	وَإِذْ عَلَّمْنَاكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ
(7:157:12) <i>wal-injili</i>	and the Injeel	الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْنُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلِ
(9:111:22) <i>wal-injili</i>	and the Injeel	وَعَدًّا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ
(48:29:31) <i>l-injili</i>	the Injeel	وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَرَرَعٍ أُخْرَجَ شَطَأُهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ
(57:27:11) <i>l-injila</i>	the Injeel	وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ

<http://corpus.quran.com/search.jsp?q=con%3Ainjeel>

